

From: "Malenfant, Karl"
 To: Sébastien René <sebastien.rene@ca.ey.com>
 Subject: **clause**
 Date: Tue, 9 Jun 2020 16:44:43 -0400
 X-Email-Status: read,notify
 X-Source-Folder: Haut-de-la-banque-d'informations\Boîte-de-réception_VPRHMSN\Agilité-et-performance\IBM
 X-Email-Hash-MD5: a2504eadfa055456797cc31aef6d2b85

Art. 29.2: DROIT APPLICABLE ET RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS : Si un différend survient entre l'Intégrateur et la Société relativement à l'exécution ou à l'interprétation du Contrat de Services professionnels, les Parties s'engagent, avant d'exercer tout recours, à rechercher une solution amiable à ce différend et, si besoin est, à faire appel à un tiers, selon des modalités à convenir, pour les assister dans le règlement du différend.

Karl Malenfant 

Vice-président aux ressources humaines, matérielles et aux services numériques
 Société de l'assurance automobile du Québec
 333, boulevard Jean-Lesage, N-2-11
 Québec (Québec) G1K 8J6
 Tél. : (418) 528-3070
 Fax : (418) 644-4539



SMTP Header

From: "Malenfant, Karl"
 To: Sébastien René <sebastien.rene@ca.ey.com>
 Subject: **clause**
 Date: Tue, 9 Jun 2020 16:44:43 -0400
 MIME-Version: 1.0
 Content-Type: multipart/related; boundary="-----=_NextPart_000_0A7F_D0A62480.F6193C5C"
 Content-Language: fr
 x-ms-exchange-organization-originalserveripaddress: 2603:10b6:c00:2::33
 x-ms-exchange-organization-originalclientipaddress: 198.168.234.226
 x-ms-exchange-organization-submissionquotaskipped: False
 Importance: Normal
 X-Priority: 3
 X-Mailer: FOOKES SOFTWARE Aid4Mail (MAPI source mail)